

Tipeada

Querido Tsitse amigo: le escribo personalmente a usted y no a Eduardo, porque el vaca no ha sido capaz de escribirme, y creo que el no puede alegar demasiado trabajo por causa de la U.P. No es cierto? Recibi su carta del 12 de Noviembre sobre el tema la incomunicacion del hongre. Pero a contnuacion, en las paginas siguientes, pude observar que la incomunicacion no se extiende a las mujeres. Asi que se me puso a afilar con la companerita uruguayaya y encima el cinico pregunta por cual seria el motivo que los padres de ella querian que ustedes se casaran. Para que ~~x~~ reconocieras al hijo, pus pelota! para que otro motivo iba a ser? No sera por tu gran futuro profesional, me imagino. Me alegro que reciban normalmente todas las cartas. Yo tambien recibo todo, parece. Al menos, me han llegado las revistas Mensaje, Panorama y Ercilla (dos numeros de cada una). Tambien el libro ~~XX~~ "Lenin" pero en cambio no he recibido la famosa memoria, que la mama dice haber mandado. Y ustedes ~~reciben~~ espero que me avisen si reciben los libros que he mandado: un libro de fotografias sobre la vida de Lenin y un libro de medicina para Eduardo. Si llegan es seña que se pueden mandar por correo y mandare otras cosas. (Quiero advertir de inmediato, que con estas maquinas es un problema poner los acentos, porque estan por el lado de los quesos, y muchas veces son al reves o cincunflejos o e otras layas, por lo que simplemente los omito. Iden, no existe la letra "n", pero no la ~~X~~ ene, sino la ene. (como vez, no puedo escribirla porque no existe. Me refiero a la letra con sombrero). De ahi las pifias y no de otro motivo.

Agrego a continuacion, que te he comprado y te tengo de regalo una edicion cubana de los tres tomos de "El Capital", una edicion muy buena, traduccion del one, que es lo mas importante. Esta aqui esperando ser enviada. Si por avion es muy caro, la mandare por correo ordinario, aunque se demore un poco. Pero quiero saber si llegan. Igualmente, les he preguntado si quieren alguna cosa que les mande, y cual es la situacion de las cosas que se envian a Chile: si hay que pagar aduana o hay dificultades o cosa por el estilo. (Principios no he revivido, salvo el numero que me mandaron con Iris. Ha salido algun otro? Si salen materiales, no dejen ~~de~~ enviarlos. Me interesa, se imaginaran, el informe de Corvalan al Pleno y el articulo en la Revista Internacional, que me imagino ~~x~~ habra publicado El Siglo, porque un resumen muy amplio fue publicado por Pravda pero por motivos obvios no pude leer y las traducciones ajenas no son muy buenas). Me alegro que hayan recuperado la maquina de escribir. Mas adelan

te habra que recuperar la obra de Lenin. X

De inmediato, aunque sea desordenado, pero para que no se me vaya olvidando. Se lo conte a la mama en una carta que le mande con Jose Miguel, pero lo reitero: tengo ~~x~~ clases sobre "El Capital que son realmente caballas. Y tengo la impresion, por lo que llevo hastanahora, que esas solas clases justificarian la venida a la URSS. El profe es un capo. No solo domina el texto y su contenido, lo que es sin duda muy importante, sino tambien, lo que es mas importante, sus proyecciones, su aplicacion actual, sus perspectivas. Marx lo escribio a mediados del S. XIX. Pero el profe me dijo: "vamos a analizar el capitalismo, el imperialismo y el socialismo a partir de la obra de Marx. A mi me parecia imposible, ~~pprr~~ despues de las primeras clases me doy cuenta. Es horse. A veces quedo tan admirado, que le pregunto si esas cosas salen realmente en ~~ex~~ "El Capital" o si las dice el. "Todo eshta en el ~~capitulo~~ primero, me dice (porque es espanol). Y parece ser cierto. Solo ~~la~~ que uno no lo encuentra. De paso, noto la diferencia entre estas clases y los seminarios sobre "El Cap" a los que asisti en Stgo: na' que ver. Creo que no hay nadie en Chile que conozca a Marx como este cristiano. Como que es el mejor profesor que hay en Moscu sobre el tema. (Y me imagino que el mejor que hay en la URSS. Y tener clases individuales con el, es una suerte mas que tremenda.

Ademas, estoy en contacto con los colegas de Novosti, y voy a ver si tengo tiempo y coopero con ellos, escribiendo articulos. Ademas de que he enviado y pienso seguir enviando (ya tengo otros) para el diario: Ivan Perez a la ofensiva. Si aparecen, me los mandan. Igualmente, me han pedido, a traves de otros contactos que me establecio J. M. Varas que arregle en buen castellano traducciones sovieticas al espanol y que si puedo y tengo aptitudes, haga doble je de peliculas al espanol. Esto ultimo me parece un poco mas dificil, dado que la lengua insiste en trabajar por su cuenta. Pero naturalmente que todo estara sujeto a las posibilidades de tiempo que me deje el estudio, per que esta claro que es lo fundamental y otra oportunidad como esta no voy a tener. De lo que se trata es que es desesperante estar todo el dia estudiando sin hacer otra cosa, y esto me sirve para cambiar de aires y hacer otra cosa. Tambien estoy conociendo un poco y he conversado con alguna gente, sovieticos que hablan espanol a fin de ir mejorando y completando mi imagen y opiniones sobre la URSS. ~~Siguen~~ Sigue siendo una opinion muy buena, porque los sovieticos son mas inteligentes de lo que uno cree. No dicen que no hayan problemas

ni los ocultan, sino que los explican, cosa que me parece excelente. Claro que en esta sociedad hay de todo, y si uno se encuentra con especuladores o gente que hace mercado negro y conversa con ellos sobre la URSS, la opinion que obtenga sera muy distinta. Pero yo de preferencia, y por similitud, prefieren conversar con jovenes del ~~del~~ komsomol o del Partido. Y te dire que hablan con plena independencia y libertad. Y no sigo mas sobre el tema, porque no terminare nunca.

Muy bien de salud, aunque el frio sigue bajando (eso para la mama). Todavia no me enfermado. Mas gordo, se nota. "El problema" sigue sin solucion, y me parece que lo que ha ocurrido es la aplicacion de ese principio cientifico dialectico que dice: organo que no se usa se atrofia. Porque la verdad es que estoy mucho menos preocupado que al principio. O sera por las muchas actividades que ~~xx~~ tengo o la falta de posibilidades.

He sabido que el abuelo esta un poco mejor. Lo que yo digo, es que le lean mis cartas y le hablen de como va y lo que hago y etc. Y creo que eso ~~no~~ es ningun cinismo ni nada. En realidad me recuerdo de el y estuve preocupado cuando me dijeron que estaba casi por morirse. Claro que tiene que morirse, pero igual da pena. Me extrana que digas que no conoces a los ~~emas~~ subsecretarios del P.C. cuando los conoces personalmente. Hernan Soto, es el secretario de Don Vivtpr y cuando tu fuiste a verme alguna vez a la oficina de Corvalan, me acuerdo que lo conocista. Igual a Laureano Leon, que es el marido de Guiliana, la otra secretaria de Don Victor Contreras.

Y un pequeno comentario a proposito, para todos. Habran notado ustedes, que los cuatro, LOS CUATRO, subsecretarios o mejor dicho Viceministros que tiene el Partido Comunista son abogados? Lo habian notado? (uno no se ha recibido, pero es egresado de Derecho) Eso demuestra y confirma claramente la tesis de que los abogados perfectamente inutiles en esta epoca. OBREROS Y ABOGADOS UNIDOS Y ADELANTE, es la consigna del dia.

Aqui cuando partivipe como relator en un seminario sobre America Latina, le hice propaganda a la novisima teoria de la Dependencia, de unos cientificos chilenos, y refute a los de CEPAL con una tranquilidad y sangre fria abismante. Pero en realidad la teoria de la Dependencia no causo tanta impresion como yo imaginaba. Y parece que no la explique bien tampoco, porque unos pelotad me salieron con unas preguntas fuera de foco. Pero en todo caso, puse "en orbita" en Moscu a los susodichos. Preguntales a ellos si les interesa que les publiquen algun ~~xx~~ trabajo en la URSS. Yo

creo que ahora hay tanto interés por Chile, que perfectamente publicarían trabajos científicos de calidad que constituyan un aporte nuevo.

Como recibí una carta de la mamá, la comento aquí mismo. Espero que sean conscientes y, dentro de lo posible, cuando no contenga insultos o groserías contra los afectados, que las hagan correr entre los parientes próximos, porque en realidad, de otra manera, me pasaría todo el año escribiendo cartas y no haría nada más. En realidad el problema es que escribo tan largo, que se convierte en un documento y tengo que dedicarle casi tanto tiempo como el que dedico al estudio de una materia. La carta de la mamá es la que venía con el Ercilla. Gracias. A propósito, yo le hablo al papá en una carta, de la posibilidad de si es posible una suscripción semestral, porque ya me queda menos de un año, a la edición internacional de El Mercurio, siempre que llegue a la URSS y llegue a tiempo, porque en realidad si los diarios se mandan en forma corriente, por carta, se demoran tanto en llegar, casi dos semanas o más, igual que una carta, que después no tienen gracia. Y sin ~~xx~~ contar lo caro que cuestan. A lo mejor la suscripción garantiza por algún método mercurial una llegada más expedita, y además que constituye una selección semanal, lo que le da el carácter de resumen de lo más importante, igual que a las revistas. Y de El Siglo, mandar lo más importante, lo político o más interesante. Y siempre que los fondos alcancen. Espero que a esta altura, la viejita haya recibido las cosas enviadas. Tengo aquí algunas otras, que son parte de la campaña de la torta. Vere modo de mandarlas. Sirvieron?

El tocadiscos que envíe con las cosas de los Varas y que debe llegar en un par de meses, se lo presto al tsitse y no al Eduardo por vaca, por no escribir. Pero aunque lo insulto, a él sí que pueden mostrarle la carta, para que sepa que es vaca.

Hemos sabido aquí las últimas noticias escalofrinas acerca de que un joven JJ.CC. mató a un mirista en Concepción y los líos que hay en Santiago con la D.C. y el asunto de Barrancas y las tomas de departamentos y en los campos por las tomas de tierras. Lo encuentro difícil y dramático. Pero por otro lado es bueno para que algunos ingenieros ~~xxxx~~ nuevos (de los cuales también hay en casa) se saquen de la cabeza la idea de que hemos comprado por seis años el derecho a gobernar y que el enemigo ha entregado la oreja. No hay nada de eso y cada día la situación se va agudizando. De eso no cabe duda. Y por si no la han leído, les cuento que en una entrevista que El Jefe máximo le dio a un diario alemán, y que aquí traducimos, don

Licho dice dos veces, que los enfrentamientos armados no estan descartados, aun cuando nosotros no buscamos ni queremos esa via, pero que esta claro que eso no depende solo de nosotros. Y cuando el Secretario habla con tanta claridad, es porque sabe lo que dice. Habra que amarrarse los pantalones con rieles, como decia Mauras una vez. Y la viejita querida sigue creyendo que el problema fundamental de la revolucion chilena es sacar el mayor numero de muelas en el menor tiempo posible. No se preocupe. Despues las muelas las van a sacar a balazos. Y por lo demas, no se apuren. Despues la contrarrevolucion les va a aliviar el trabajo, porque a los muertos no hay que hacerles curaciones dentales. Que el Colegio de Dentistas se opone a la formacion de enfermeras dentales? Muy sencillo Tomen a mil muchachas que no hayan podido entrar a la Universidad y que quieran estudiar, mas otras mil muchachas que quieran trabajar y no tengan trabajo, y mandenlas a una reunion del Consejo del Colegio de Dentistas, diciendoles que de ese organismo, que es un poco porfiado, depende todo su futuro. Estoy seguro que el Colegio va a entender tan poderosas razones. Las muchachas, por angas o por mangas, los haran entender. LUCHA DE MASAS PARA CONQUISTAR EL PODER! Y no me venga con otras vias, ni conque por ahora tiene que ser asi, ni etc. Ni menos con que no le cante la cartilla. Si no quiere, entonces no hable leseras socialdemocratas, ni reformistas. (como estuve ah!). Duro como Lenin, cuando les daba la frisca a los oportunistas, revisionistas, mencheviques, vacilantes, conciliadores, liquidadores, y otros istas y ores... Gozo, eso si, cuando conozco los cargos que ocupan los amigos y companeros. Asi que aunque eso sea una desviacion pequenoburguesa, por favor cuenteme Lo que me extrana, es no ver a Jorgito? ^{gorali} esta en algun cargo? Acaso se modifico la linea del Partido y ya no es el imperialismo y la oligarquia el enemigo principal, sino que la D.C.? No lo sabia, como dice la cancion, no lo sabia... Usted, Always, sigue tan perdida como siempre. Como dice Lenin, tenemos que hacer la revolucion con el material humano que tenemos, y no con personas perfectas. Bueno, viejita, son bromas, no se enoje. Y por siga asi, sus cartas son excelencias, demostrativas del estado de animo de la gente y del arribismo de la pequenaburguesia. Otra vez son bromas, no se enoje. A mi senora, como dice usted, no le he escrito todavia, pero pienso hacerlo algun dia, junto a las muchas cosas que tengo pensado hacer, y entre ellas las cartas que tengo que escribir. No me extrana que conozca todos los copucheos del Gob de la U.P. Pero, sabe algo mas tambien? Dele muchos saludos de mi parte y carinos. Sigue mirando con pena y

lastima la politica del P.C. o ahora le tiene mas respeto?
Entiendo que su jefe se va de embajador a Paris. Se va con
el o buscara otra pega con sus amigos del Gobierno? No le diga
nada, porque se puede ofender, pero las cosas son mas o menos
asi.

Bueno, cuando llego a las paginas por atras es que ya no se puede
seguir escribiendo, porque es demasiado. Muchos saludos, ~~xxxx~~
besos y abrazos para todos, para los tios y primos, especialme-
te carinos a la Tari y a su hijo. Como se llama? Ahora Juan
tendra que apechugar firme. Muchos carinos a el y a los tios,
a Gustavo y Andrea y Laura Paz.

Viejita querida, muy feliz cumpleaños.

Tsitse amigo, que le vaya muy bien, trabaje y estudie, y bajese
un poco del auto, aunque no sea mas que para mirar un poco alrede-
dor. Y ver lo que ocurre. Un abrazo. Saludos al papa y abrazos.
Al vaca de Eduardo, que escriba o que me devuelva el libro que
le mande. Un abrazo. Igual a la emotita, companera colaboradora
del hogar. Que cuenta don Julio M. y don Edo. Labarca? A los Es-
carate les mande una postal. Les llego? Le aviso la Olguita lo
de las cartas de Guatemala? Si le llegan, me las manda a mi. Y
si van para Santiago, las remite a la direccion indicada, a
Guatemala.

Muchos, muchos saludos parattodos y feliz Gobierno
Popular.

